

89659-2026 - Kompetizzjoni

L-Albanija – Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji – Rehabilitation of Railway Line Between Durres and Rrogozhine

OJ S 27/2026 09/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Email: procurement@hekurudha.al

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rehabilitation of Railway Line Between Durres and Rrogozhine

Deskrizzjoni: The Works will comprise the design and construction of approximately 34 km of permanent, largely following the existing alignment, including construction and reconstruction of bridges and pedestrian over and underpasses, minor realignment and reconstruction of tunnel (380m), modernisation of level crossings, installation of ETCS Level 1 and GSM-R, telecommunications subsystems, reconstruction of 5 stations, construction or reconstruction of parallel access roads and climate adaptation measures. The Works will be designed and constructed to accommodate the future electrification of the line by others.

Identifikatur tal-proċedura: d594e834-9227-4a0c-8b69-a241f1b87c08

Identifikatur intern: EIB-GtP/MOB 20170608-05

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45234100 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Albanija

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Albania. The main site will be Durres and at the works on the existing line to Rrogozhine.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 90 000 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: A firm will be selected in accordance with the EIB Guide to Procurement, 2024: <https://www.eib.org/en/publications/guide-to-procurement>, by way of an open international, two envelope procedure. The works are to be financed through a combination of national resources, loans from EIB and EBRD and a grant from the Western

Balkans Investment Framework (WBIF). Prospective tenderers may contact the Promoter to obtain a copy of the tender documents. Tenders shall be submitted in hard copy plus one electronic copy in readable PDF format on USB in accordance with the Instructions to Tenderers contained in the tender documents. Tenderers may ask for clarification to the tender documents up to 28 days prior to the deadline for submission by sending an email to the Promoter at the address given. Firms originating from all countries of the world are eligible to tender. To be qualified for the award of a Contract, tenderers shall satisfy the criteria stated in the Tender Document. Tender documents shall be available free of charge. A tender security of EURO 800,000 shall be required.

Baži legali:

leħor

This contract will be financed by European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB's Guide to Procurement -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Kunflitt ta' interess minhabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Exclusion grounds as per section 1.5 of the EIB GtP

Frodi: EIB Anti-Fraud Policy and EIB Exclusion Policy and EIB's definition of prohibited conduct as per the Covenant of Integrity

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rehabilitation of Railway Line Between Durres and Rrogozhine

Deskrizzjoni: The Works will comprise the design and construction of approximately 34 km of permanent, largely following the existing alignment, including construction and reconstruction of bridges and pedestrian over and underpasses, minor realignment and reconstruction of tunnel (380m), modernisation of level crossings, installation of ETCS Level 1 and GSM-R, telecommunications subsystems, reconstruction of 5 stations, construction or reconstruction of parallel access roads and climate adaptation measures. The Works will be designed and constructed to accommodate the future electrification of the line by others.

Identifikatur intern: EIB-GtP/MOB 20170608-05

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45234111 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' ferrovija f'belt

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: No options or variants allowed.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Albanija

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Albania. The main site will be Durres and at the works on the existing line to Rrogozhine.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 48 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta' akkwist ifffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist, Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Tenderers shall provide appropriate licences or professional registration in their Country of Establishment. The conditions stipulated in the Tender Documents shall prevail.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Ix-xerrej ikollu bżonn tagħmir speċjalizzat tal-uffiċċju

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: http://no_address.com

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Ix-xerrej ikollu bżonn tagħmir speċjalizzat tal-uffiċċju

Deskrizzjoni: Tenders to be submitted to the Promoter's address.

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ingliż

Katalogu elettroniku: Permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 10/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: The Contract will be governed by the FIDIC Conditions of Contract for Plant and Design Build for Electrical and Mechanical Plant and for Building and Engineering Works Designed by the Contractor, First Edition 1999 (Yellow Book). The Contractor (each sole entity or, in case of a consortium each member of the consortium) shall have professional licences, certificates, rights or equivalent for performance of the design and the construction services for relevant projects in accordance with the laws of the country in which the Contractor is established. All members of a Joint Venture Contracting Arrangement (JVCA) shall be jointly and severally liable with respect to participation in the tender procedure and for the performance of any contract awarded as a result of it.

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuža l-ordni elettronika: le
Se jintuža l-pagament elektroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: The Ministry of Infrastructure and Energy

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: The Ministry of Infrastructure and Energy

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Numru tar-registrazzjoni: 0000

Indirizz postali: Lagjia nr.3, Egnatia Street

Belt: Durres

Kodiċi postali: 2001

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Durrës (AL012)

Pajjiż: L-Albanija

Email: procurement@hekurudha.al

Telefown: +355 52 222037

Indirizz tal-internet: <https://hekurudha.al>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: The Ministry of Infrastructure and Energy

Numru tar-registrazzjoni: 000000

Indirizz postali: "Dëshmorët e Kombit" Boulevard

Belt: Tirana

Kodiċi postali: 1001

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Tiranë (AL022)

Pajjiż: L-Albanija

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 8fe11b82-b743-4246-8942-6b0ee49f2113 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 06/02/2026 10:01:33 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 89659-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 27/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 09/02/2026